

COMUNITÀ DI SANT'EGIDIO  
DIOCESI DI ASSISI  
FAMIGLIE FRANCESCANE ASSISI



# SETE DI PACE

RELIGIONI E CULTURE IN DIALOGO

## Programma

Assisi, 18-20 settembre 2016





Domenica 18 settembre - mattina  
**10.30**

# Solenne Celebrazione Eucaristica

**Basilica Superiore di San Francesco**

---

*Presieduta da*

**Domenico Sorrentino**

Arcivescovo, Vescovo di Assisi

Alla presenza dei rappresentanti delle Chiese  
cristiane e delle comunità ecclesiali

Domenica 18 settembre - pomeriggio  
**16.30**

# Assemblea d'Inaugurazione

Alla presenza di **Sergio Mattarella**  
Presidente della Repubblica italiana

## Teatro Lyrick

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese,  
russo, arabo, giapponese, spagnolo

### *Presiede*

#### **Hilde Kieboom**

Vicepresidente della Comunità di Sant'Egidio

### *Saluti inaugurali*

#### **Domenico Sorrentino**

Arcivescovo, Vescovo di Assisi

#### **Catiuscia Marini**

Presidente della Regione Umbria

### *Relazioni*

#### **Andrea Riccardi**

Storico, fondatore della Comunità di Sant'Egidio

#### **Bartolomeo I**

Patriarca ecumenico di Costantinopoli

MUSICA

### *Contributo*

#### **Zygmunt Bauman**

Sociologo e filosofo, Polonia



---

## *Interventi*

### **Faustin-Archange Touadéra**

Presidente della Repubblica Centrafricana

### **Baleka Mbete**

Presidente dell'Assemblea nazionale  
della Repubblica del Sudafrica

## *Testimonianze*

### **Dominique Lebrun**

Arcivescovo di Rouen, Francia

### **Domenico Pompili**

Vescovo di Rieti, Italia

### **César Alierta**

ProFuturo, Spagna

## *Interventi*

### **Avraham Steinberg**

Rabbino, Israele

### **Mohammad Sammak**

Consigliere politico del Gran Mufti del Libano

### **Nichiko Niwano**

Presidente del buddismo Rissho  
Kosei-kai, Giappone



Lunedì 19 settembre - mattina

**9.30**

PANEL 1

## Le sfide dell'Africa globale

**Teatro Metastasio**

Piazzetta Verdi

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

### *Presiede*

**Mario Giro**

Viceministro degli Esteri, Italia

### *Intervengono*

**Ignatius Ayau Kaigama**

Arcivescovo cattolico, Nigeria

**Venance Konan**

Scrittore, "Fraternité Matin", Costa d'Avorio

**Baleka Mbete**

Presidente dell'Assemblea nazionale  
della Repubblica del Sudafrica

**Penda Mbow**

Università Cheikh Anta Diop di Dakar, Senegal

**Evariste Ngoyagoye**

Arcivescovo cattolico, Burundi

**Muhammadu Sanusi II**

Emiro di Kano, Nigeria

Lunedì 19 settembre - mattina  
**9.00**

## PANEL 2

# **Economia e disuguaglianze**

**Cittadella, Sala San Giovanni**  
Via degli Ancajani, 3

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

### *Presiede*

**Stefano Zamagni**

Economista, Italia

### *Intervengono*

**César Alierta**

ProFuturo, Spagna

**Daniele Donati**

Direzione Emergenza FAO

**Philippe Herzog**

Economista, Confrontations Europe, Francia

**Katherine Marshall**

World Faiths Development Dialogue, USA

**Patrick Pouyanné**

PDG Total, Francia

**Olav Fykse Tveit**

Segretario generale del Consiglio  
ecumenico delle Chiese

Lunedì 19 settembre - mattina  
**9.30**

## PANEL 3

# 1986 – 2016: l'attualità dello spirito di Assisi

**Palazzo Monte Frumentario**  
Vicolo degli Esposti

Lingue di ascolto: italiano, inglese, arabo, giapponese

---

### *Presiede*

**Domenico Sorrentino**

Arcivescovo, Vescovo di Assisi

### *Intervengono*

**Miguel Angel Ayuso Guixot**

Vescovo, segretario del Pontificio Consiglio  
per il Dialogo Interreligioso, Santa Sede

**Mohammed Esslimani**

Teologo islamico, Egitto

**Shoten Minegishi**

Buddismo Soto Zen, Giappone

**Vincenzo Paglia**

Arcivescovo, presidente della Pontificia  
Accademia per la vita, Santa Sede

**Porphyrios**

Arcivescovo ortodosso, Chiesa di Cipro

**Abraham Skorka**

Rettore del Seminario rabbinico  
Marshall T. Meyer, Argentina



Lunedì 19 settembre - mattina  
**9.30**

PANEL 4

## La “casa comune”: nostra madre terra \*

**Sacro Convento, Sala Papale**  
Piazza Inferiore di S. Francesco, 2

Lingue di ascolto: italiano, inglese

---

### *Presiede*

**Luciano Fontana**

Direttore del “Corriere della Sera”, Italia

### *Intervengono*

**Claudio Descalzi**

Amministratore delegato di Eni, Italia

**Gian Luca Galletti**

Ministro dell’Ambiente, Italia

**Mauro Gambetti**

Custode del Sacro Convento di Assisi

**Carlo Montalbetti**

Direttore generale Comieco, Italia

**Mauro Moretti**

Amministratore delegato di Leonardo, Italia

**Tiziano Onesti**

Presidente Trenitalia, Italia

**Carlo Tamburi**

Direttore ENEL-Italia

\* A cura dei Francescani Conventuali di Assisi

Lunedì 19 settembre - mattina  
**9.30**

PANEL 5  
**Cristiani e Ebrei  
in dialogo: punti fermi  
e nuove domande**

**Sacro Convento, Sala Romanica**  
Piazza Inferiore di S. Francesco, 2

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, tedesco

---

*Presiede*

**David Rosen**

Già rabbino capo di Irlanda, AJC, Israele

*Intervengono*

**Alfonso Arbib**

Rabbino capo di Milano, Italia

**Athenagoras**

Metropolita ortodosso, Patriarcato ecumenico

**Philippe Barbarin**

Cardinale, arcivescovo di Lione, Francia

**Jaron Engelmayer**

Rabbino, Israele

**Isak Haleve**

Rabbino capo di Turchia

**Heinrich Mussinghoff**

Vescovo cattolico, Germania

Lunedì 19 settembre - mattina  
**9.30**

## PANEL 6

# Media e guerra: informazione e disinformazione

**Auditorium Grand Hotel Congressi**  
Via G. Renzi, 2

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

### *Presiede*

**Guillaume Goubert**

Direttore de "La Croix", Francia

### *Intervengono*

**Jean-Pierre Denis**

Direttore de "La Vie", France

**Antonio Ferrari**

Inviato del "Corriere della Sera", Italia

**Enzo Fortunato**

Direttore della Sala stampa del Sacro  
Convento di Assisi

**M'hamed Krichen**

"Al Jazeera", Qatar

**David W. Porter**

Chiesa d'Inghilterra

**Philip Pulella**

Agenzia "Reuters"

Lunedì 19 settembre - mattina  
**9.30**

PANEL 7  
**Asia: religioni e valore  
della vita**

**Auditorium Hotel Cenacolo**  
Santa Maria degli Angeli

Lingue di ascolto: italiano, inglese, giapponese

---

*Presiede*

**Roberto Catalano**

Movimento dei Focolari

*Intervengono*

**Swami Agnivesh**

Indu, India

**Alison L. Boden**

Università di Princeton, USA

**Homi Dhalla**

Zoroastrismo, India

**Keiji Kunitomi**

Religioni per la Pace Giappone

**Felix Anthony Machado**

Arcivescovo cattolico, India

**Syuhud Sahudi Marsudi**

Nahdlatul Ulama, Indonesia

**Mohinder Singh**

Università Sikh di Studi Punjab, India

Lunedì 19 settembre - mattina  
**9.30**

PANEL 8  
**La Tunisia a cinque anni  
dalla rivoluzione dei  
gelsomini**

**Sala della Conciliazione**

Piazza del Comune

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, arabo

---

*Presiede*

**Antonio Tajani**

Vicepresidente vicario del Parlamento europeo

*Intervengono*

**Hassine Abassi**

Premio Nobel per la Pace 2015, Tunisia

**Ayachi Hammami**

Attivista per i diritti umani, Tunisia

**Slaheddine Jourchi**

Giornalista e attivista per i diritti umani, Tunisia

**Amer Meherzi**

Premio Nobel per la Pace 2015, Tunisia

**Abdelfattah Mourou**

Primo vicepresidente del Parlamento, Tunisia

Lunedì 19 settembre - mattina

**9.30**

PANEL 9

## **Vivere insieme tra le religioni in Israele**

**Palazzo Buonacquisti**

Piazza del Comune

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, arabo

---

*Presiede*

**Oded Wiener**

Già direttore generale del Gran Rabbinate di Israele

*Intervengono*

**Mohamad Kaiwan**

Rappresentante dell'Unione delle Comunità religiose

**Omar Kayal**

Rappresentante dell'Unione degli imam

**Giacinto Boulos Marcuzzo**

Vescovo cattolico, Patriarcato latino di Gerusalemme

**Cesare Marjeh**

Ufficio Affari Religiosi, Ministero dell'Interno

**Yacoub Salameh**

Direttore della Sezione Comunità religiose,  
Ministero dell'Interno

**Daniel Sperber**

Università Bar Ilan

**Moafaq Tarif**

Rappresentante della Comunità drusa



Lunedì 19 settembre - mattina  
**11.00**

Cerimonia del conferimento  
della Laurea honoris causa  
in Relazioni Internazionali a

**Sua Santità Bartolomeo I**  
Patriarca ecumenico di Costantinopoli

**Università per Stranieri di Perugia**  
Piazza Fortebraccio 4, Perugia

---

*Laudatio*

**Prof. Marco Impagliazzo**

Università per Stranieri di Perugia  
Presidente della Comunità di Sant'Egidio

*Lectio Doctoralis*

**Bartolomeo I**

Patriarca ecumenico di Costantinopoli

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 10

# Migranti e integrazione

### **Teatro Metastasio**

Piazzetta Verdi

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

#### *Presiede*

#### **Jean-Claude Petit**

Giornalista e scrittore, Francia

#### *Intervengono*

#### **Zygmunt Bauman**

Sociologo e filosofo, Polonia

#### **Markus Dröge**

Vescovo evangelico, Germania

#### **Nedim Gürsel**

Scrittore, Turchia

#### **Daniela Pompei**

Comunità di Sant'Egidio

#### **Michel Santier**

Vescovo cattolico, Francia

#### **Vassilis Vassilikos**

Scrittore e storico, Grecia

#### **Antonio Maria Vegliò**

Cardinale, presidente del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti, Santa Sede



Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 11

# Il terrorismo nega Dio

**Cittadella, Sala San Giovanni**

Via degli Ancajani, 3

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, arabo

---

### *Presiede*

**Olav Fykse Tveit**

Segretario generale del Consiglio ecumenico  
delle Chiese

### *Intervengono*

**Tawakkol Karman**

Premio Nobel per la Pace 2011, Yemen

**Sudheendra Kulkarni**

Indu, presidente del Observer Research  
Foundation Mumbai, India

**Faisal Bin Muaammar**

Segretario generale del KAICIID, Arabia Saudita

**Al-Hajj Murad Ebrahim**

Capo negoziatore nel processo di pace  
per Mindanao, Filippine

**John Olorunfemi Onaiyekan**

Cardinale, arcivescovo di Abuja, Nigeria

**Orlando Beltran Quevedo**

Cardinale, arcivescovo di Cotabato, Filippine

**Jody Williams**

Premio Nobel per la Pace 1997, USA

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 12

# Religioni e poveri

**Palazzo Monte Frumentario**  
Vicolo degli Esposti

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, giapponese

---

### *Presiede*

**Matteo Zuppi**

Arcivescovo cattolico, Italia

### *Intervengono*

**Virgil Bercea**

Vescovo greco-cattolico, Romania

**Albert Guigui**

Rabbino capo di Bruxelles, Belgio

**Gensho Hozumi**

Buddismo Rinzai Zen, Giappone

**Heikki Huttunen**

Segretario generale della Conferenza  
delle Chiese europee (KEK)

**José Tolentino Mendonça**

Teologo e scrittore, Portogallo

**Abuna Musie**

Arcivescovo ortodosso,  
Chiesa Tewahedo di Etiopia

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**17.00**

PANEL 13

## **Il Patriarca Bartolomeo: 25 anni al servizio dei cristiani e del mondo**

**Sacro Convento, Sala Papale**  
Piazza Inferiore di S. Francesco, 2

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

### *Presiede*

#### **Justin Welby**

Arcivescovo di Canterbury e primate  
della Chiesa d'Inghilterra

### *Intervengono*

#### **Walter Kasper**

Cardinale, presidente emerito del Pontificio  
Consiglio per l'Unità dei Cristiani, Santa Sede

#### **Andrea Riccardi**

Storico, fondatore della Comunità di Sant'Egidio

### *Contributi*

#### **Mario Giro**

Viceministro degli Esteri, Italia

#### **David Rosen**

Già rabbino capo di Irlanda, AJC, Israele

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 14

# Cibo e acqua per tutti

### **Sacro Convento, Sala Romanica**

Piazza Inferiore di S. Francesco, 2

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, giapponese

---

#### *Presiede*

#### **Jean-Arnold de Clermont**

Pastore della Chiesa protestante unita di Francia

#### *Intervengono*

#### **Epiphanius**

Vescovo, Chiesa copta ortodossa, Egitto

#### **Bernhard Felmberg**

Ministero per la Cooperazione, Germania

#### **Abdul Mukti**

Segretario generale della Muhammadiyah, Indonesia

#### **Nichiko Niwano**

Presidente del buddismo Rissho Kosei-kai, Giappone

#### **Elisabeth Rasmusson**

Programma alimentare mondiale, ONU

#### **Hubert van Beek**

Global Christian Forum, Paesi Bassi

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 15 **Save Aleppo!**

### **Auditorium Grand Hotel Congressi**

Via G. Renzi, 2

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, arabo

---

#### *Presiede*

##### **Marco Tarquinio**

Direttore di "Avenire", Italia

#### *Intervengono*

##### **Mauro Garofalo**

Comunità di Sant'Egidio

##### **Tamar Mikalli**

Testimone, Siria

##### **Tarek Mitri**

Università Americana di Beirut, Libano

##### **Shahan Sarkissian**

Primate armeno ortodosso di Aleppo, Siria

##### **Harutiun Selimian**

Presidente della Comunità evangelica in Siria

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 16

# Cristiani e musulmani alla prova della convivenza

**Auditorium Hotel Cenacolo**  
Santa Maria degli Angeli

Lingue di ascolto: italiano, inglese, arabo

---

### *Presiede*

**Joseph Soueif**

Arcivescovo maronita, Cipro

### *Intervengono*

**Mohamed M. Abdelsalam Abdellatif**

Consigliere del Grande imam di al-Azhar, Egitto

**Joseph Coutts**

Arcivescovo cattolico, Pakistan

**Abdelrahman El-Zahab**

Intellettuale, Repubblica del Sudan

**Matthew Hassan Kukah**

Vescovo cattolico, Nigeria

**Abulhasan Navab**

Rettore della University of Religions, Iran

**Guirguis Ibrahim Saleh**

Intellettuale copto ortodosso, Egitto

**Mohammad Sammak**

Consigliere politico del Gran Mufti del Libano

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 17

# Religioni asiatiche, dialogo e pace

### **Sala della Conciliazione**

Piazza del Comune

Lingue di ascolto: italiano, inglese, giapponese

---

#### *Presiede*

**Agostino Giovagnoli**

Comunità di Sant'Egidio

#### *Intervengono*

**Tokihiko Asada**

Scintoismo Oomoto, Giappone

**Sohan Lal Gandhi**

Gaijainismo, India

**Yoshitaka Hatakeyama**

Conferenza asiatica Religioni per la Pace

**Munemichi Kurozumi**

Scintoismo, Giappone

**Doryu Mine**

Buddismo Rinzai Zen, Giappone

**Keishi Miyamoto**

Buddismo Myochi-kai, Giappone

**Zensuke Nakata**

Tenrikyo, Giappone

**Koho Ogawa**

Buddismo Tendai, Giappone

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**16.30**

## PANEL 18

# Iraq: uscire dalla crisi

**Palazzo Buonacquisti**  
Piazza del Comune

Lingue di ascolto: italiano, inglese, arabo

---

### *Presiede*

**Vittorio Ianari**

Comunità di Sant'Egidio

### *Intervengono*

**Jawad Al-Khoei**

Segretario generale del Al-Khoei Institute, Iraq

**Abdulrazzaq Alsaadi**

Università per le Scienze e l'Educazione Mondiale, Iraq

**Abdulwahhab Ahmed  
Al-Taha Al-Sammaraee**

Fiqh Council of Senior Scholars, Iraq

**Rebwar Audish Basa**

Chiesa caldea, Iraq

**Leyla Ferman**

Comunità yazida, Iraq

**Omar Hasan Hamad Maro Khoshnaw**

Istituto per le Scienze Islamiche del Kurdistan, Iraq



Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**17.00**

PANEL 19

**Non c'è futuro senza  
memoria: il Rabbino Lau,  
testimone della Shoah,  
incontra i giovani**

**Auditorium della Scuola Alessi**

Via Enrico Toti, Santa Maria degli Angeli

Lingue di ascolto: italiano, inglese

---

*Presiede*

**Stefano Orlando**

Comunità di Sant'Egidio

*Conferenza di*

**Israel Meir Lau**

Rabbino capo di Tel Aviv, Israele

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**17.30**

## FORUM I a Foligno **Il martirio dei cristiani nel XX secolo**

**Palazzo Trinci, Sala Conferenze**  
Foligno

Lingue di ascolto: italiano, inglese

---

### *Presiede*

**Armand Puig**

Teologo cattolico, Spagna

### *Intervengono*

**Athanasios**

Metropolita ortodosso, Chiesa di Grecia

**Paul Bhatti**

Presidente dell'Alleanza delle minoranze, Pakistan

**Bagrat Galstanyan**

Primate armeno ortodosso, Patriarcato di Etchmiadzin

**Andon Merdani**

Metropolita ortodosso, Chiesa di Albania

**Armash Nalbandian**

Primate armeno ortodosso, Siria

**Franco Sottocornola**

Centro di dialogo interreligioso Shinmeizan, Giappone

**Ernest Troshani**

Francescano, testimone, Albania

Lunedì 19 settembre - pomeriggio  
**17.30**

## FORUM II a Spello

# Vivere insieme: una sfida per le religioni

**Sala Comunale**  
Spello

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

### *Presiede*

**Leon Lemmens**

Vescovo cattolico, Belgio

### *Intervengono*

**Jean-François Bensahel**

Presidente dell'Unione liberale israelita di Francia

**Jakob Finci**

Presidente della Comunità ebraica  
di Bosnia-Erzegovina

**Gwenolé Jeusset**

Francescano, Turchia

**Jean Paul Messina**

Università cattolica dell'Africa Centrale, Cameroun

**Tritan Shehu**

Intellettuale e politico, Albania

**Didi Talwalkar**

Leader del Movimento Swadhyaya, India

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

## PANEL 20

# I rifugiati ci interpellano

### **Teatro Metastasio**

Piazzetta Verdi

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

#### *Presiede*

#### **Francesco Montenegro**

Cardinale, arcivescovo di Agrigento, Italia

#### *Intervengono*

#### **Eugenio Bernardini**

Moderatore della Tavola valdese, Italia

#### **Lucia Capuzzi**

Giornalista, Italia

#### **Gabriel**

Metropolita ortodosso, Chiesa di Grecia

#### **Mario Marazziti**

Deputato, presidente della Commissione  
Affari sociali, Italia

#### **Mario Morcone**

Capo del Dipartimento per le Libertà civili  
e l'Immigrazione, Ministero dell'Interno, Italia

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

## PANEL 21

# L'ecumenismo della carità

**Cittadella, Sala San Giovanni**  
Via degli Ancajani, 3

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

### *Presiede*

#### **Walter Kasper**

Cardinale, presidente emerito del Pontificio  
Consiglio per l'Unità dei Cristiani, Santa Sede

### *Intervengono*

#### **Athenagoras**

Metropolita ortodosso, Patriarcato ecumenico

#### **Gualtiero Bassetti**

Cardinale, arcivescovo di Perugia, Italia

#### **François Clavairolly**

Presidente della Federazione protestante di Francia

#### **Dionysius Jean Kawak**

Arcivescovo ortodosso, Chiesa siriana

#### **Justin Welby**

Arcivescovo di Canterbury e primate  
della Chiesa d'Inghilterra

#### **Anders Wejryd**

Copresidente del Consiglio ecumenico  
delle Chiese

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

## PANEL 22

# La misericordia cambia la storia

**Palazzo Monte Frumentario**  
Vicolo degli Esposti

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, arabo

---

### *Presiede*

**Lluís Maria Martínez Sistach**

Cardinale, arcivescovo emerito di Barcellona, Spagna

### *Intervengono*

**Rashid al-Husseini**

Fondazione "Al-Mustafa", Iraq

**Riccardo Di Segni**

Rabbino capo di Roma, Italia

**Jean Mbarga**

Arcivescovo cattolico, Camerun

**Serafim**

Metropolita ortodosso, Patriarcato di Romania

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

## PANEL 23

# La preghiera alla radice della pace

### **Monastero di Sant'Andrea**

Vicolo S. Margherita, 13

Lingue di ascolto: italiano, inglese, arabo, giapponese

---

#### *Presiede*

#### **Chris Ferguson**

Segretario generale della Comunione mondiale  
delle Chiese riformate

#### *Intervengono*

#### **Jawad Al-Khoei**

Segretario generale del "Al-Khoei Institute", Iraq

#### **Porfirije**

Metropolita ortodosso, Patriarcato di Serbia

#### **Avraham Itzhak Radbil**

Rabbino, Germania

#### **Brian C. Stiller**

Global Ambassador della Alleanza evangelica mondiale

#### **Gijun Sugitani**

Scuola buddista Tendai, Giappone

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

PANEL 24  
**Le religioni  
e la salvaguardia  
del creato**

**Cittadella, Auditorium**

Via degli Ancajani, 3

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, spagnolo

---

*Presiede*

**Ambrogio Spreafico**

Vescovo, presidente Commissione  
Ecumenismo e Dialogo CEI, Italia

*Intervengono*

**Emmanuel**

Metropolita ortodosso, vicepresidente  
della KEK, Patriarcato ecumenico

**Omar Ahmed Abboud**

Comunità islamica di Buenos Aires, Argentina

**Martin Junge**

Segretario generale della Federazione  
luterana mondiale

**Luigi Pasquali**

Amministratore delegato di Telespazio, Italia

**Leopoldo Sandonà**

Responsabile del Festival Biblico, Italia

**Daniel Sperber**

Università Bar Ilan, Israele



Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

## PANEL 25

# Umanizzare il carcere

**Auditorium, Grand Hotel Congressi**  
Via G. Renzi, 2

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

### *Presiede*

**Maite Carpio**

Giornalista e regista, Italia

### *Intervengono*

**Ioan**

Metropolita ortodosso, Patriarcato di Romania

**Paulo Lockmann**

Presidente del Consiglio metodista mondiale

**Andrea Orlando**

Ministro di Grazia e Giustizia, Italia

**Marc Stenger**

Vescovo cattolico, Francia

**Francesca Zuccari**

Comunità di Sant'Egidio

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

PANEL 26

## **Il futuro dell'Europa: integrare, dialogare, generare**

**Auditorium Hotel Cenacolo**

Santa Maria degli Angeli

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

*Presiede*

**Jean-Dominique Durand**

Storico, Università di Lione, Francia

*Intervengono*

**Johan Jozef Bonny**

Vescovo cattolico, Belgio

**Mairead Maguire**

Premio Nobel per la Pace 1976, Irlanda

**Gerhard Ulrich**

Vescovo luterano, presidente del VELKD, Germania

**Erion Veliaj**

Sindaco di Tirana, Albania

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

## PANEL 27

# Alla scuola della pace

### **Sala della Conciliazione**

Piazza del Comune

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese

---

#### *Presiede*

**Adriana Gulotta**

Comunità di Sant'Egidio

#### *Intervengono*

**Stefania Giannini**

Ministro dell'Istruzione, Italia

**Andreas Hipple**

Consigliere della GHR Foundation, USA

**Aleksandra Kania**

Sociologa, Polonia

**Anouar Kbibech**

Presidente del Conseil Français du Culte Musulman

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

## PANEL 28

# Vivere insieme nel XXI secolo

**Palazzo Buonacquisti**  
Piazza del Comune

Lingue di ascolto: italiano, inglese

---

### *Presiede*

**Din Syamsuddin**

Presidente del Consiglio degli Ulema, Indonesia

### *Intervengono*

**Ruth Dureghello**

Presidente della Comunità ebraica di Roma, Italia

**Kaarlo Kalliala**

Vescovo luterano, Finlandia

**Blendi Klosi**

Ministro del Welfare e della Gioventù, Albania

**Ivo Komšić**

Sindaco di Sarajevo, Bosnia-Erzegovina

**Seraphim Kykkotis**

Metropolita ortodosso, Patriarcato di Alessandria

Martedì 20 settembre - mattina  
**8.30**

PANEL 29

## **Lo spirito di Assisi di fronte ai conflitti**

### **Auditorium della Scuola Alessi**

Via Enrico Toti, Santa Maria degli Angeli

Lingue di ascolto: italiano, inglese, francese, arabo

---

#### *Presiede*

**Matteo Zuppi**

Arcivescovo cattolico, Italia

#### *Intervengono*

**Muhammad Abdul Khabir Azad**

Grande imam della moschea di Lahore, Pakistan

**Clare Ly**

Testimone e scrittrice, Cambogia

**Abdelhady Saleh**

Imam di Damietta, Egitto

**Israel Singer**

Rabbino, USA

Martedì 20 settembre – pomeriggio  
**16.00**

## Preghiera per la Pace

in luoghi diversi secondo le differenti  
tradizioni religiose

## Processione di Pace

dai luoghi di preghiera verso il palco

## Cerimonia Conclusiva

Alla presenza di **Papa Francesco**

**Piazza Inferiore di San Francesco**

---

### *Saluti*

#### **Domenico Sorrentino**

Arcivescovo, Vescovo di Assisi

#### **Mauro Gambetti**

Custode del Sacro Convento di Assisi

### *Introduzione*

#### **Andrea Riccardi**

Storico, fondatore della Comunità di Sant'Egidio

### *Interventi*

#### **Tamar Mikalli**

Testimone, Siria

#### **Bartolomeo I**

Patriarca ecumenico di Costantinopoli

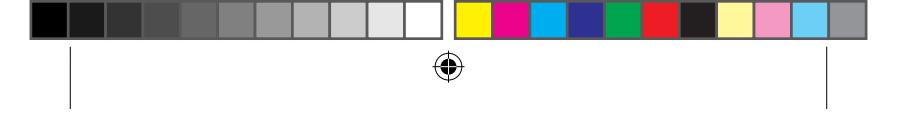
#### **David Brodman**

Rabbino, Israele

#### **Koei Morikawa**

Patriarca del buddismo Tendai, Giappone

**un rappresentante dell'Islam**



---

## Discorso di **Papa Francesco**

Silenzio in memoria delle  
vittime delle guerre e del terrorismo

Lettura dell'Appello  
per la Pace 2016

Consegna dell'Appello ai bambini  
che lo portano ai rappresentanti  
delle Nazioni

Accensione dei candelabri  
e firma dell'Appello

Scambio di un segno di pace

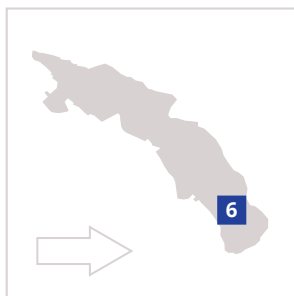
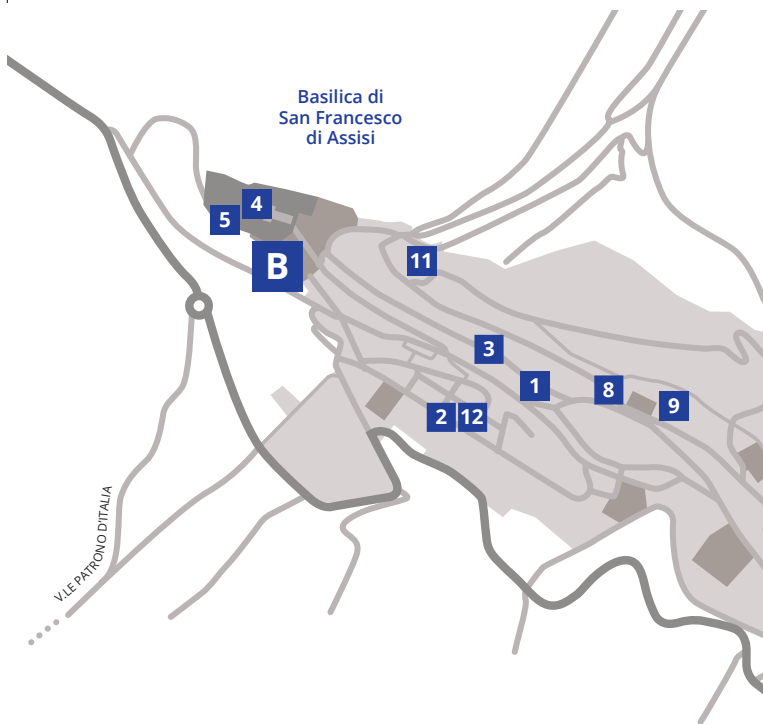
# ASSISI

## Luoghi dell'incontro

- A. ASSEMBLEA D'INAUGURAZIONE**  
Teatro Lyrick e Palaeventi
- B. CERIMONIA CONCLUSIVA**  
Piazza Inferiore di San Francesco
1. Teatro Metastasio, Piazzetta Verdi
  2. Cittadella, Sala San Giovanni, Via degli Ancajani, 3
  3. Palazzo Monte Frumentario, Vicolo degli Esposti
  4. Sacro Convento, Sala Papale,  
P.za Inferiore di San Francesco, 2







5. Sacro Convento, Sala Romanica,  
P.za Inferiore di S. Francesco, 2
6. Auditorium Grand Hotel Congressi, Via G. Renzi, 2
7. Auditorium Hotel Cenacolo, Santa Maria degli Angeli
8. Sala della Conciliazione, Piazza del Comune
9. Palazzo Buonacquisti, Piazza del Comune
10. Auditorium della Scuola Alessi,  
Via Enrico Toti, Santa Maria degli Angeli
11. Monastero di Sant'Andrea, Vicolo S. Margherita, 13
12. Cittadella, Auditorium, Via degli Ancajani, 3



*Ringraziamo*

*per il loro contributo*



**Regione Umbria**



**CITTÀ DI  
ASSISI**

SERAPHICA CIVITAS



**Conferenza  
Episcopale  
Umbra**



**MINISTERO DELL'AMBIENTE  
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE**

  
**FONDAZIONE  
CASSA RISPARMIO PERUGIA**

*per il loro sostegno*



*per la loro collaborazione tecnica*



